

Chambre
des Représentants

SESSION 1964-1965.

18 MARS 1965.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 24 mai 1959 portant élargissement des facilités d'accès au crédit professionnel et artisanal en faveur des classes moyennes.

ExposE DES MOTIFS

MESDAMES. MESSIEURS,

Le présent projet de loi a uniquement pour objet le relèvement du plafond des engagements du Fonds de garantie créé au sein de la Caisse nationale de Crédit professionnel.

Par application de l'article 9 de la loi du 24 mai 1959, modifiée par l'article 5 de la loi du 14 février 1962, le plafond des engagements a été porté, par l'arrêté royal du 13 décembre 1963 à 2,5 milliards de francs soit le maximum prévu par la loi.

L'accroissement mensuel moyen de l'encours des engagements s'élevait environ à 43 millions en 1963 et à 18 millions en 1964. Le ralentissement du rythme de croissance est la conséquence de l'application des mesures de restriction à l'octroi de certains crédits.

Nonobstant ce ralentissement il est cependant nécessaire d'augmenter le plafond des engagements, lesquels atteignent actuellement $\pm 2,2$ milliards de francs, si l'on veut éviter, au cours de l'année 1965, de mettre pratiquement fin aux interventions du Fonds.

Le présent projet de loi a, dès lors, pour but de fixer le plafond des engagements à 2,5 milliards de francs avec possibilité de le porter à un montant maximum de 4 milliards de francs par libération, par arrêté royal, de trois tranches de 800 millions de francs, chacune.

Le Ministre des Finances,

Le Ministre des Classes moyennes,

A. DEQUAE.

A. DE CLERCK.

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1965.

18 MAART 1965.

WETSONTWERP

Wijziging van de wet van 24 mei 1959 tot verruiming van de mogelijkheden inzake de beroeps- en ambachtskredietverlening aan de middenstand.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Onderhavig ontwerp van wet heeft uitsluitend tot doel de grens van de verbintenissen van het bij de Nationale Kas voor Beroepskrediet ingestelde Waarborgfonds te verhogen.

Bij toepassing van artikel 9 van de wet van 24 mei 1959, gewijzigd door artikel 5 van de wet van 14 februari 1962, werd de grens bij koninklijk besluit van 13 december 1963 vastgesteld op 2,5 miljard frank, dit is het bij de wet voorziene maximumbedrag.

In 1963 beliep de gemiddelde maandelijkse aangroei van de omloop der verbintenissen ongeveer 43 miljoen frank terwijl deze in 1964 ongeveer 18 miljoen frank bedroeg. De vertraging van het aangroeiritme is het gevolg van de toepassing van de maatregelen tot kredietbeperking.

Niettegenstaande deze vertraging is het niettemin noodzakelijk de grens van de verbintenissen, die thans $\pm 2,2$ miljard frank bedragen, te verhogen indien men wil vermijden dat in de loop van het jaar 1965, praktisch een einde wordt gesteld aan de tussenkomsten van het Fonds.

Het huidig ontwerp van wet heeft dan ook tot doel de grens der verbintenissen vast te stellen op 2,5 miljard frank met mogelijkheid, door vrijgeving, bij koninklijk besluit, van drie tranches van 500 miljoen frank elk, deze grens op maximum 4 miljard frank te brengen.

De Minister van Financiën,

De Minister van Middenstand,

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 17 février 1965, d'une demande d'avis sur un projet de loi « modifiant la loi du 24 mai 1959 portant élargissement des facilités d'accès au crédit professionnel et artisanal en faveur des classes moyennes », a donné le 24 février 1965 l'avis suivant:

L'article unique serait plus correctement rédigé comme suit :

« Article unique. - L'article 9 de la loi du 24 mai 1959 portant élargissement des facilités d'accès au crédit professionnel et artisanal en faveur des classes moyennes, modifié par la loi du 14 février 1962, est remplacé par la disposition suivante:

» Art. 9. - L'en-cours des engagements du Fonds est fixé à deux milliards cinq cents millions de francs; cette limite peut être augmentée par arrêté royal, de trois tranches de cinq cents millions de francs chacune. »

La chambre était composée de

MM.:

J. SUETENS, *premier président*;
G. HOLOYE, *conseiller d'Etat*;
J. MASQUELIN, *conseiller d'Etat*;
P. ANSIAUX, *assesseur de la section de législation*;
P. DE VISSCHER, *assesseur de la section de législation*;
G. DE LEUZE, *greffier adjoint, greffier*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SUETENS.

Le rapport a été présenté par M. H. ROUSSEAU, substitut.

Le Greffier,

(s.) G. DE LEUZE.

Le Président,

(s.) J. SUETENS.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

, Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Classes moyennes,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Classes moyennes sont chargés de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont le texte suit:

Article unique.

L'article 9 de la loi du 24 mai 1959 portant élargissement des facilités d'accès au crédit professionnel et artisanal en faveur des classes moyennes, modifié par la loi du 14 février 1962, est remplacé par la disposition suivante:

« Art. 9. - L'en-cours des engagements du Fonds est fixé à deux milliards cinq cents millions de francs; cette limite peut être augmentée par arrêté royal, de trois tranches de cinq cents millions de francs chacune. »

Donné à Bruxelles, le 15 mars 1965,

PAR LE ROI:

Le Ministre des Finances,

Le Ministre des Classes moyennes,

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De Raad van State, afdeling wetgeving, heeft te kerner, de 17^e februari 1965 door de Minister van Financiën, verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot wijziging van de wet van 24 mei 1959 tot verruiming van de mogelijkheden inzake de beroeps- en ambachtskredietverlening aan de middenstand », heeft de 21^e februari 1965 het volgend advies gegeven:

Een juiste lezing voor het enig artikel ware:

« Enig artikel. - Artikel 9 van de wet van 24 mei 1959 tot verruiming van de mogelijkheden inzake de beroeps- en ambachtskredietverlening aan de middenstand, gewijzigd bij de wet van 14 februari 1962, wordt door de volgende bepaling vervangen:

» Art. 9. - De omloop van de verbintenissen van het Fonds, wordt vastgesteld op twee miljard vijfhonderd miljoen frank; deze grens mag bij koninklijk besluit worden verhoogd met drie tranches van vijf-honderd miljoen frank ieder. »

De kamer was samengesteld uit

de HH.:

J. SUETENS, *eerste voorzitter*,
G. HOLOYE, *Steetsrend*,
J. MASQUELIN, *Staatsraad*,
P. ANSIAUX, *bijzitter van de afdeling wetgeving*;
P. DE VISSCHER, *bijzitter van de afdeling wetgeving*;
G. DE LEUZE, *adjunct-greffier, greffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. H. ROUSSEAU, substituant.

De Griffier,

(get.) G. DE LEUZE.

De Voorzitter,

(get.) J. SUETENS.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN.

Aan allen die nu zijn en hierne wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Middenstand,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Middenstand zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Enig artikel.

Artikel 9 van de wet van 24 mei 1959 tot verruiming van de mogelijkheden inzake de beroeps- en ambachtskredietverlening aan de middenstand, gewijzigd bij de wet van 14 februari 1962, wordt door de volgende bepaling vervangen:

« Art. 9. - De omloop van de verbintenissen van het Fonds wordt vastgesteld op twee miljard vijfhonderd miljoen frank; deze grens mag bij koninklijk besluit worden verhoogd met drie tranches van vijf-honderd miljoen frank ieder. »

Gegeven te Brussel, 15 maart 1965.

BAUDOUIN.

VAN KONINGSWEGE:

De Minister van Financiën,

A. DEQUAE,

De Minister van Middenstand,

A. DE CLERCK.